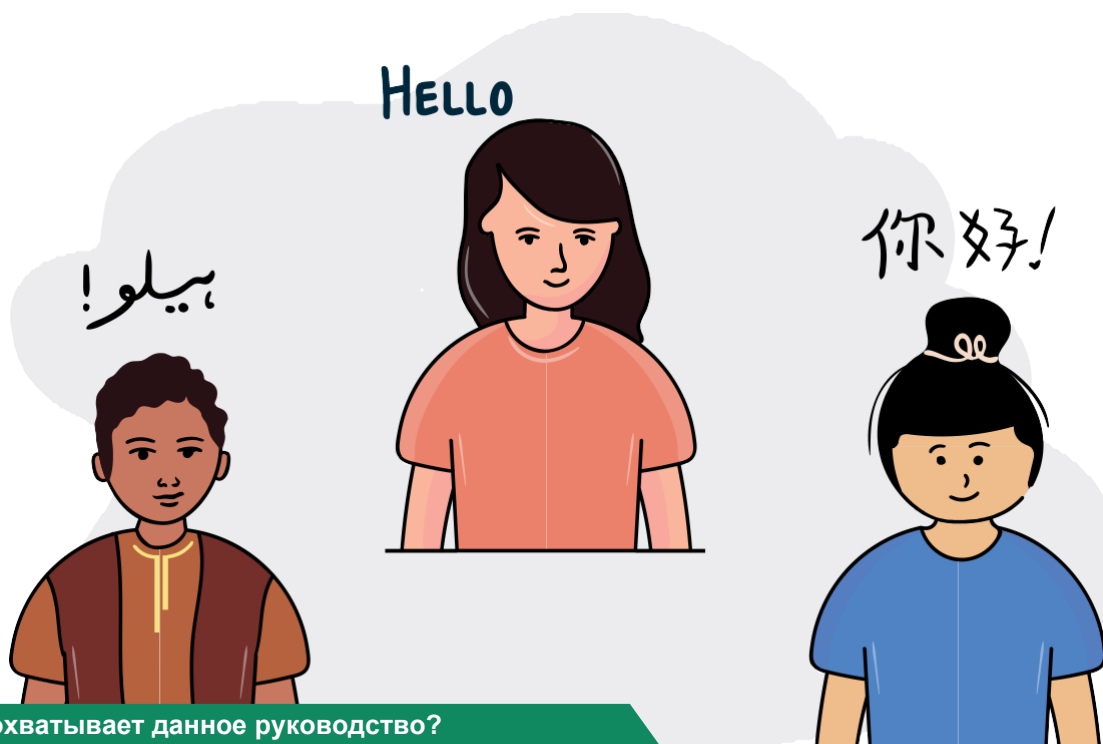


Английская система образования: начальные школы

Руководство для родителей детей, использующих английский в качестве дополнительного языка (EAL)



Что охватывает данное руководство?

Здесь вы можете найти практическую информацию, которая поможет вам найти место в школе для вашего ребенка и понять английскую систему образования.

В Англии существуют различные типы школ, в том числе школы, за которые родителям необходимо платить (например, *платные/независимые/частные школы*).

В этом руководстве рассказывается о школах Англии, за которые платить не требуется (то есть *государственные школы*). Существуют различные виды государственных школ, в том числе:

- *школы местного органа власти* — финансируются местным правительством;
- *академии и бесплатные школы* — финансируются центральным правительством, часто являются частью траста (Trust);
- *духовные школы* — связаны с определенной религией.

Вы также можете обучать своего ребенка на дому, полностью или частично. Это называется домашним обучением (или *вариативным домашним образованием* или *домашним образованием*). Узнайте подробнее здесь: <https://www.gov.uk/home-education>



1. Как я могу найти место в школе для моего ребенка?

Обратитесь в местный совет (также называемый *местным органом власти* или *Local Authority, LA*), чтобы найти место в школе для вашего ребенка, поскольку:

- *Местный совет* обязуется найти место в школе в этом районе, если вашему ребенку от 5 до 16 лет.
- Вы можете найти более подробную информацию о приеме в школу здесь:
<https://www.gov.uk/schools-admissions>

Вот несколько идей, которые помогут вам решить, какая школа вам подойдет:

- Посетите школу в день открытых дверей.
- Ознакомьтесь со школьным веб-сайтом.
- Прочтите последний школьный отчет об инспекции Ofsted: <https://reports.ofsted.gov.uk/>
- Проверьте общую успеваемость школы:
<https://www.compare-school-performance.service.gov.uk/>
- Обсудите с другими родителями их мнения о школе.

Когда вы составите свое мнение в отношении того, какие школы вам нравятся, вам потребуется:

- заполнить онлайн-заявку, указав несколько школ, которые вам нравятся;
- включить свою *зону охвата* при подаче заявления в начальную школу;
- обратиться за помощью к *приемной комиссии* [CB2] местного совета, поскольку процесс подачи заявления в школу может быть сложным;
- спросить у совета, есть ли другие люди, группы сообщества или переводчики, которые могут вам помочь.

2. В каком возрасте мой ребенок должен пойти в школу?

Все дети в Англии должны начать полноценное образование в семестре по наступлении возраста пяти лет. Однако большинство детей начинают ходить в подготовительный класс в сентябре, когда им исполняется четыре года.

Свяжитесь с местным органом власти или школой для получения дополнительной информации о том, когда вашему ребенку следует пойти в школу.

3. Как узнать дату окончания семестра и даты каникул?

Школьные семестры и даты каникул различаются в зависимости от конкретного места в Англии.

Поговорите со школой, чтобы узнать даты, или зайдите на этот сайт:

<https://www.gov.uk/school-term-holiday-dates>

4. Что я могу ожидать от школы?

Прочтите *Школьный проспект* или *Приветственный буклет* для родителей новых учеников и посетите сайт; при необходимости обратитесь в школу за помощью в переводе информации.

Для вашего ребенка будут организованы:

- ознакомительные занятия, которые помогут вашему ребенку освоиться в школе;
- место в классе из примерно 30 учеников того же возраста;
- регулярное расписание уроков, проводимых одним и тем же учителем;
- некоторые уроки (например, физкультура и музыка), возможно, будут преподаваться преподавателем-специалистом;
- доступ к полной учебной программе — дополнительную информацию смотрите ниже;
- домашние задания, связанные с обучением в классе;
- инклюзивный подход, при котором ко всем детям относятся справедливо.

Чем еще мой ребенок будет заниматься в школе?

Ваш ребенок сможет принимать участие во внеклассных мероприятиях, школьных поездках и других мероприятиях, в том числе:

- *собраниях*, а также в *коллективном богослужении*;
- *внеклассных мероприятиях* и *клубах*, например спортивных, музыкальных и кружках сценического искусства;
- *школьных поездках* (посещение достопримечательностей/театров/спортивных мероприятий);
- *классных собраниях* и *постановках* для наблюдения за выступлениями детей;
- *социальных мероприятиях* и *мероприятиях по сбору средств*, таких как *спортивные дни*, *летние* и *рождественские ярмарки*, *дисотеки* и *викторины*.



Как я буду узнавать о происходящем в школе?

Ваша школа будет регулярно сообщать вам о том, что происходит в классе вашего ребенка. Школы используют различные формы общения, включая:

- *сайт школы*: важные даты, информация и объявления;
- *уведомления*: текстовые сообщения, социальные сети (например, Twitter) и приложения;
- *онлайн-системы*: *школьные обеды* и *вечерние встречи* с родителями;
- *электронные письма* и *письма по почте*: информация о школе, классе и каникулах;
- *родительские вечера* и *отчеты*: личные встречи и отчеты;
- *собрания* и *информационные вечера*: о жизни в школе и предметах;
- *прямое общение*: беседы один на один по телефону и электронной почте.



Узнайте подробнее, поговорив с другими родителями на детской площадке.

5. Чего от меня ожидает школа?

От вас как от родителей ожидается, что вы будете:

- отправлять ребенка в школу каждый день и вовремя, кроме случаев, когда он болен, ему назначен визит к доктору или в день религиозного праздника. Подробная информация о *бесплатном школьном транспорте* от местного совета доступна здесь: <https://www.gov.uk/free-school-transport>
- связываться со школой, чтобы сообщить причину отсутствия вашего ребенка. По возможности сообщайте об этом заранее.
- брать детей в отпуск только во время школьных каникул. Если вы решите взять детей в отпуск во время семестра, вам, возможно, потребуется заплатить штраф. Обратитесь в школу, чтобы узнать больше, или посетите этот сайт: <https://www.gov.uk/school-attendance-absence>;
- сообщать школе о любых важных событиях или обстоятельствах вашего ребенка или семьи. Сотрудники школы сделают все возможное, чтобы поддержать вас;
- предоставлять *медицинские* данные и *контактную* информацию;
- заполнять *формы согласия*, чтобы указать, разрешено ли вашему ребенку ездить в школьные поездки, можно ли фотографировать ребенка и т. д.



6. Кто есть кто в школе?

Ознакомьтесь со *Школьным проспектом* или школьным веб-сайтом, чтобы посмотреть фотографии и имена сотрудников; иногда их выставляют и у входа в школу.

Спросите в школе, какие сотрудники будут работать с вашим ребенком. Среди них могут быть:

- *старшие руководители*, например директор школы, заместитель директора;
- *офисные сотрудники*, например администраторы;
- *преподавательский состав*, например классный руководитель и помощник учителя;
- *духовные наставники* — например сотрудник по домашнему обучению или обучающий наставник;
- специализированные сотрудники, например учителя EAL (английский в качестве дополнительного языка), SENDCo (координатор особых образовательных потребностей и инвалидности), назначенный ведущий специалист по обеспечению безопасности.



7. Что преподают и проверяют в школе?

Пожалуйста, ознакомьтесь с таблицей ниже, чтобы узнать, на какой ступени, на каком *этапе* и в каком *классе* будет находиться ваш ребенок и какие *контрольные работы/тесты/экзамены* он будет сдавать:



Ступень	Этап	Класс	Возрастная группа	Оценки/тесты/экзамены	Изучаемые предметы
Начальная школа	Базовая ступень раннего возраста (Early Years Foundation Stage, EYFS)	Подготовительный класс	4-5	Окончание подготовительного класса: завершение базовой ступени раннего возраста.	Коммуникация и язык, физическое развитие, личное, социальное и эмоциональное развитие, грамотность, математика, понимание мира, выразительное искусство и дизайн
	Ключевой этап 1	Первый класс	5-6	Окончание первого класса: Проверка фонетики Окончание второго класса:	Английский, математика, науки (основы химии, биологии и физики), дизайн и технология, история, география, искусство и дизайн, музыка, физкультура (включая плавание), информатика
		Второй класс	6-7	Ключевой этап 1 Тесты SAT	
	Ключевой этап 2	Третий класс	7-8	С третьего по пятый класс: Текущие внутренние оценки Окончание шестого класса: Ключевой этап 2 Тесты SAT	Английский, математика, науки (основы химии, биологии и физики), дизайн и технология, история, география, искусство и дизайн, музыка, физкультура (включая плавание), информатика, древние и современные иностранные языки
		Четвертый класс	8-9		
		Пятый класс	9-10		
		Шестой класс	10-11		

Более подробную информацию можно найти на <https://www.gov.uk/national-curriculum>

8. Что понадобится моему ребенку?

Спросите в школе вашего ребенка, требуется ли школьная форма и где ее купить.

- Во многих школах Англии ожидается, что дети будут носить школьную форму, но в некоторых этого нет.
- Школа вашего ребенка предоставит список того, что необходимо купить, и сообщит вам, где это можно приобрести; спросите также о форме для занятий физкультурой и комплекте для плавания.
- Если у вас имеются финансовые трудности, обратитесь в свою школу — там смогут помочь.



Спросите в своей школе о принадлежностях для учебы, которые могут включать:

- портфель для учебников, домашних заданий и писем из школы;
- рюкзак для формы для занятий физкультурой, упакованного обеда и других принадлежностей;
- пенал для канцелярских принадлежностей, например ручек, карандашей и т. д.;
- калькулятор и другое математическое оборудование.



Спросите в школе о вариантах обеда для вашего ребенка, которые включают:

- *школьное питание* — также называемое школьным обедом;
- *упакованный обед* — еда, принесенная из дома;
- *домашний обед* — поход на обед домой.



Спросите о меню *школьного питания*, стоимости и способах оплаты, поскольку:

- школа может позаботиться об особых диетических потребностях, например о приготовлении халяльных блюд;
- ученики подготовительного, первого и второго классов получают *бесплатное школьное питание*;
- другие дети также могут получать *бесплатное школьное питание*, если семья получает определенные льготы. Подробнее можно узнать здесь: <https://www.gov.uk/apply-free-school-meals>

9. Какая дополнительная поддержка предоставляется ученикам, которые в ней нуждаются?

- *Духовное наставничество*: помощь с любыми переживаниями о школе или проблемах в семье
- *Назначенный руководитель обеспечения безопасности*: помощь в решении серьезных проблем
- Поддержка с изучением *английского как дополнительного языка (EAL)* помощь в изучении английского в классе
- *Поддержка с обучением*: если у вашего ребенка имеются *особые образовательные потребности* или *инвалидность*
- *Внешние агентства*: специалисты, которые помогают школе обеспечивать детям поддержку



10. Как я могу помочь своему ребенку в обучении?

Узнайте, как помочь вашему ребенку в обучении, [здесь](#).